

диаметру рукава, выполненного керном, с противоположной стороны размещен зажим для закрепления конца рукава.

(11) 976019 (21) 3258643/22-03  
(22) 13.05.81 3(51) E 21 B 29/10;  
E 21 B 47/09 (53) 622.248.12

(72) В. П. Панков, С. Ф. Петров, М. Л. Кисельман, С. В. Виноградов, В. И. Мишин и С. М. Никитин (71) Всесоюзный научно-исследовательский институт по креплению скважин и буровым раствором

(54) (57) СПОСОБ УСТАНОВКИ ПЛАСТЫРЯ ИЗ ГОФРИРОВАННОГО ПАТРУБКА, спускаемого в колодезь обсадных труб и зафиксированного между упором и инструментом, включающий ввод инструмента и патрубков в сложенном состоянии с последующим его расширением и протяжкой и контроль положения патрубков в обсадной колонии, отличающийся тем, что, с целью упрощения и ускорения процесса контроля, протяжку инструмента осуществляют на части патрубков, производят контроль его положения в обсадной колонии путем перевода упора инструмента до контакта с перашироким концом патрубков, после чего инструмент протягивают через пераширокий участок до конца патрубков.



(11) 976020 (21) 3296025/22-03  
(22) 27.05.81 3(51) E 21 B 29/10  
(53) 622.245.3 (72) Г. С. Абдрахманов,

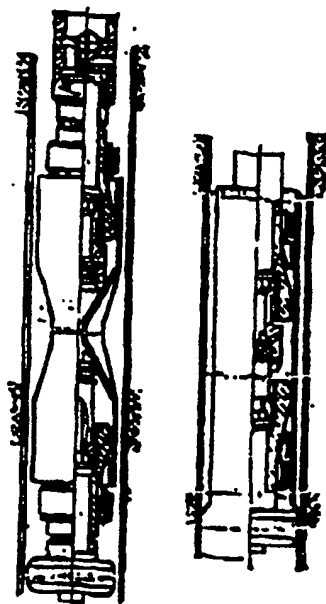
В. Мелниг, Г. М. Ахмадиев, Р. Х. Батуллин, И. Г. Юсупов, Б. А. Лор-

ман, А. Г. Зайнуллин, А. А. Домальчук, А. М. Ахупов и Р. Н. Рахманов

(71) Татарский государственный научно-исследовательский и проектный институт нефтяной промышленности

(54) (57) УСТРОЙСТВО ДЛЯ РЕМОНТА ОБСАДНЫХ КОЛОН И В СКВА-

ЖИНЕ, включающее профильный пере-крыватель, на концах которого установ-лены верхний и нижний якорные узлы и конусы с уплотнениями и фикси-рующими плашками, образующих с пере-крывателем гидравлическую камеру, за-хватную и ловильную головки, одна из которых соединена с конусом верхнего якорного узла, а другая — с конусом нижнего якорного узла, отличаю-щееся тем, что, с целью повышения надежности его в работе, захватные и ловильные головки имеют опорные выступы для взаимодействия с профиль-ной частью перекрывателя.



(11) 976021 (21) 3260385/22-03  
(22) 07.05.81 3(51) E 21 B 31/00  
(53) 622.248.14 (72) Р. А. Максудов,

Б. Е. Доброскок, Б. А. Лерман, Ю. А. Горюнов, Э. С. Пасимов и Б. С. Хала-

ман (54) (57) ЗАБОЙНЫЙ ГИДРАВЛИЧЕ-СКИЙ ДОМКРАТ, включающий гид-равлический якорь, цилиндры с поршнем, жестко закрепленным на полом корпу-се, имеющим радиальный канал, гидрав-лически соединяющий внутренние полу-сти корпуса и цилиндры

шился тем, что надежность и управ-ляемость путем перемеще-ния штока управ-ляющим каналом, р-адным каналом ко-поддерживается отис-

(11) 976022 (21)  
(22) 05.09.80 3(51)  
(53) 622.248.13 (72)

Р. Г. Амиров

(54) (57) СКВАЖ-КА, содержащая 1 захват, установлен с возможностью о-перемещения, отл-что, с целью удру-готовления и рас-применения, она спирально, установ-между спиральным-ной поперечностью-ной конической пр-ной концы ленточн-закреплен оппозит-ружках и внутрен-рала имеют форму-ружками поверхнос-туса.

(11) 976023 (21) 33  
(22) 29.06.81 3(51)  
(53) 622.245.7 (72)

(71) Всесоюзный на-исследовательский и

(54) (57) УСТРОИ-

СКА КАБЕЛЯ В (

железные корпус с

проталкивания каб-

виде подвижного и

кринусом неподвиж-

выми канальцами для

железных разрезки

протекса кабеля, и

личающиеся те

изменения надежност

за счет увеличения

рошения конструкции

ного поршня над

установлен с возмо-

стности с ней цилинд-

жестко соединенный с

ограничитель устано-

ним поршнем для с

конусом при поднят

Best Available Copy

(11) 976020 (21) 329[illegible]925/22-03

(22) May 27, 1981 3(51) E 21 B 29/10

(53) 622.245.3 (72) G. S. Abdrakhmanov, K. V. Meling, G. M. Akmadiev, R. Kh. Ibatullin, I. G. Yusupov, B. A. Lerman, A. G. Zainullin, A. A. Domal'chuk, A. M. Akhumov, and R. N. Rakhmanov

(71) Tatar State Scientific-Research and Planning Institute of the Petroleum Industry

(54) (57) A DEVICE FOR REPAIR OF CASINGS IN A WELL, including a shaped sealing assembly, at the ends of which are mounted upper and lower anchor assemblies in the form of cones with seals and locking slips that form a hydraulic chamber with the sealing assembly, grappling and fishing heads, one of which is joined to the cone of the upper anchor assembly and the other is joined to the cone of the lower anchor assembly, *distinguished by the fact that*, with the aim of improving the reliability of its operation, the grappling and fishing heads have bearing lugs for engaging the shaped portion of the sealing assembly.

[see Russian original for figure]



TRANSPERFECT | TRANSLATIONS

## AFFIDAVIT OF ACCURACY

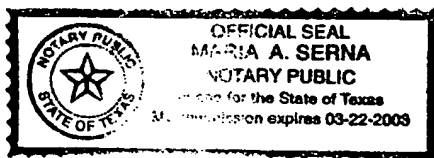
I, Kim Stewart, hereby certify that the following is, to the best of my knowledge and belief, true and accurate translations performed by professional translators of the following patents/abstracts from Russian to English:

*Patent 953172*  
*Abstract 976020*  
*Patent 1686124A1*  
*Patent 1747673A1*

ATLANTA  
BOSTON  
BRUSSELS  
CHICAGO  
DALLAS  
FRANKFURT  
HOUSTON  
LONDON  
LOS ANGELES  
MIAMI  
MINNEAPOLIS  
NEW YORK  
PARIS  
PHILADELPHIA  
SAN DIEGO  
SAN FRANCISCO  
SEATTLE  
WASHINGTON, DC

Kim Stewart  
TransPerfect Translations, Inc.  
3600 One Houston Center  
1221 McKinney  
Houston, TX 77010

Sworn to before me this  
14th day of February 2002.

  
Signature, Notary Public

Stamp, Notary Public

Harris County

Houston, TX